

El Liberal Navarro

DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones 4 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redaccion, Administracion é Imprenta,
PASEO DE VALENCIA, NÚM. 34, PLANTA BAJA
Teléfono número 39

SE PUBLICA todos los días excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripción en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.

NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.
La no devolución del periódico indica que continúa la suscripción.

Pamplona 20 de Enero de 1893

¡Pobre Francia!

No es posible escribir de otro asunto. Aún cuando dentro de casa tuviésemos cuestiones de actualidad que merecieran fijar la atención pública, no podríamos apartarla de lo que ocurre en la vecina república. La crisis porque atraviesan aquellas instituciones es peligrosísima; de día en día crece en el ánimo de Europa el temor ó la esperanza de que la obra insensata del escándalo en Francia tenga por desenlace una catástrofe espantosa, el derrumbamiento de todo lo existente envuelto entre los escombros del prestigio de todos los grandes hombres contemporáneos de aquel país.

Y como esto, por lo que Francia pesa en el equilibrio europeo, por lo que Francia representa en el momento histórico de ahora, no puede ser indiferente para nadie y menos para España, de ahí que nuestros periodistas estos días, que nuestros políticos á todas horas, que nuestros ministros en sus consejos, todos pensemos como cosa propia, en la desgracia espantosa que amenaza á la gran nación.

La crisis ministerial surgida hace pocos días se ha resuelto ya. Es claro, como solo se trataba de echar por tierra á Freycinet, una vez cometida esta infamia, el ministerio se ha reorganizado casi en la misma forma, sin más diferencia que la de quitar del ministerio de la Guerra al hombre cuya presencia allí era garantía de paz europea, porque ella determinaba en ánimos germanos el convencimiento de que no se repetirían fácilmente las escenas de la guerra franco-prusiana y el temor de que, por el contrario se volvieran las tornas como suele decirse, y la de llevar, para sustituirlo al señor Loirillón, un general bien reputado en la milicia, y... nada más.

¡Buenos están los tiempos para que la cartera de Guerra en una nación como Francia esté á cargo de un general nada más que bien reputado en la milicia!

Y ya la inundación de cieno que ha arrollado á Freycinet echándolo al montón de los otros grandes franceses devorados por el escándalo, va llegando á las gradas del Eliseo: amenaza á Carnot, al primer magistrado de la república, y lo arrollará, y después á otros y á otros, y por fin, sin remisión, envolverá á la república y la arrastrará.

¡Quién es capaz de predecir lo que entonces sobrevendrá!

Lo de menos sería, aun para nosotros, demócratas fervorosos y convencidos, de que la forma de gobierno republicana en Francia, es la que simboliza el engrandecimiento de su nacionalidad, lo de menos sería un cambio de instituciones. Que el conde de París viera satisfechas sus aspiraciones, ó que un general de fortuna se atreviese á empuñar las insignias del imperio, poco nos importaría. Allá los insensatos republicanos que se han dejado coger en las ma-

llas de esa gran farsa ridícula del Panamá, pagasen con su derrota su pecado contra la república. Lo demás sería para los franceses, y para el resto de Europa, la trascendencia internacional de ese cambio de instituciones, lo comprometido que él dejaría el equilibrio europeo, mantenido milagrosamente por el temor que en todos los gobiernos existe de asumir todas las tremendas responsabilidades de iniciar toda la gran conflagración.

¿Habrán pensado en eso los insensatos autores de este gran escándalo? Esos enemigos de la república que han trabajado la partida con bastante habilidad para dar aires de asunto de moralidad á lo que no es más que una monstruosa maniobra política, ¿habrán dejado de tomar en cuenta las consecuencias probables de su maquiavélica labor? Y si no las han echado en saco roto, ¿qué calificativo merece su conducta? ¿Cuáles palabras bastante enérgicas emplear para censurar á los autores de semejante crimen contra su patria?

Esos, esos mismos son los que iniciaron y han mantenido luego el movimiento de proteccionismo á todo trance que ha imposibilitado un tratado comercial con Suiza y que hará acaso imposible el convenio con nuestro país. Esos, esos mismos son los que alentan las locuras boulangieristas; es decir, los que con esto despertaron los recelos de Europa contra Francia, y con aquello han empezado á aislarla de todo el mundo, como si de aquella manera entonces y de esta manera ahora, trabajasen para preparar el terreno á la gran infamia, al asesinato artero de la república.

Parece mentira que los republicanos sinceros del país vecino no lleguen á penetrarse de la situación y no rompan las mallas en que estan cogidos, y no alardeen de aquellas energías que lucirían hoy los Gambetas y los Thiers,

para barrer sin compasión á sus enemigos.

Y sin embargo, esa es la única esperanza que nos queda á los amigos de ese pueblo glorioso, de niños grandes. Si la esperanza nuestra no se realiza, ¡pobre Francia!

Desde París

No vá á quedar un solo francés, entre todos los que hayan ocupado puestos oficiales de cierta categoría desde el año 1888, que no aparezca complicado en los asuntos del Panamá.

Sólo viviendo aquí y leyendo diariamente treinta y cinco ó cuarenta periódicos que representen otras tantas tendencias dentro del campo de la política, es posible formar idea exacta de la situación á que hemos llegado.

Y digo hemos llegado, por que los que no supimos hasta ahora ni una sola palabra de eso del reparto de *cheques*, estamos en una situación poco envidiable. La palabra Panamá es la indispensable en toda conversación, la que aparece cien veces repetida en cada periódico, la que llena casi por completo nuestro pensamiento lo mismo de día que de noche.

Crean ustedes que si las cosas continúan por el camino que llevan hasta la fecha, se queda la *Agencia Almodóbar* sin correspondencia en París. Estoy dispuesto á marcharme á la Zuitlandia, á la Patagonia, á cualquier sitio donde no hayan llegado ni puedan llegar noticias del famoso canal y de los que lo explotaron sin necesitar para nada que éste estuviera abierto á la navegación, al tráfico mercantil.

La temperatura de estos días es tan irresistible como la prensa que se dedica casi exclusivamente, á tratar de la cuestión de Panamá.

Y sin embargo, el público distinguido muestra especial predilección por el patinaje y llena todos los días las inmensas salas de *Pole-Nord* y del *Folumbia Skating Rink*. El primero de estos sitios de recreo, que se halla abierto desde las ocho de la mañana hasta las doce de la noche, ofrece una vez por semana á sus favorecedores, un espectáculo fantástico y originalísimo.

Por medio de una nueva aplicación de la electricidad, la extensa pista de hielo sur-

cada en todas direcciones por patinadores y patinadoras, va tomando sucesivamente todos los colores del arco iris. Presenciando estas transformaciones se cree uno transportado á un mundo ideal, á un paraíso donde los ángeles usan manguitos y ceñidos abrigos de pieles.

Claro es que al decir *ángeles* me refiero á las esbeltas y espirituales *mademoiselles* que se deslizan sobre el hielo.

¡Ángeles caídos, muchas de ellas y otras ángeles próximos á caer!

De otro espectáculo aguardado con ansiedad debo dar noticia en esta carta.

Los directores del Casino de París han contratado á las gitanas españolas que tanto llamaron aquí la atención cuando se celebró la Exposición de 1889.

Ante la idea de volver á contemplar á las gitanillas y de recrear nuevamente la vista en los graciosísimos y enloquecedores movimientos sus cuerpos airoso y flexibles, se frotan las manos y se relamen de gusto muchísimos franceses graves y sesudos.

Creo que los angelitos con faldas del *Skating Rink* van á quedar derrotados por los diablillos de Triana. El Ecuador vencerá al verdadero Polo Norte.

Si el empresario de este último sitio de recreo mira por sus intereses, se apresurará á contratar á las gitanas tan pronto como éstas terminen su compromiso con los directores del Casino de París y entonces el Polo Norte se convertirá en Ecuador, cosa que hasta ahora juzgan imposible todos los geógrafos y geólogos del mundo.

Ahí va una anécdota que puede resultar de actualidad en Madrid si es cierto, como dicen los periódicos españoles que recibo, que el gobernador está firmemente dispuesto á prohibir la mendicidad en las vías públicas de la capital de España.

En una oficina de policía correccional: —Se le acusa á usted de molestar á los transeúntes implorando la caridad.

—Usted dispense, pero eso no es cierto. Lo único que hago es ir cantando por las calles.

—Bueno, pero le han visto á usted extender la mano.

—¡Naturalmentel no es posible dar expresión á lo que se canta sin la poderosa ayuda de los ademanos. ¡Tengo el orgullo de ser un buen artista!

ANTONIO DE LA VEGA.

156

EL JURADO

reconocer sus facciones; pero llevaba de tal modo cubierto el rostro, que le fué imposible lograr su objeto.

Además caminaba con tal ligereza, que sobre ser difícil toda observación detenida, no tardó en desaparecer entre los árboles.

Sin embargo, el castellano había tenido tiempo de hacer su observación importante. La desconocida llevaba un chal de seda negra, muy semejante al que Palmira llevaba la tarde del paseo.

Al verla sintió el mismo acceso de disgusto que había experimentado aquella mañana al descubrir el secreto de la correspondencia de su hija con el recaudador; pero esta vez la crisis no fué de tan larga duración.

Un sordo gemido que nada tenía de humano salió al fin de su pecho oprimido. La ira le había devuelto su vigor.

—¡Ah!—murmuró.—Es decir que ama á ese pelagatos! Se ha burlado hoy de ese pobre Armando. ¡Mil truenos! Vamos á ser tres en el lugar de la cita.

Diciendo esto entró un momento en la casa

FOLLETIN DE «EL LIBERAL NAVARRO» 153

sin comprender, le devolvió la carta, afectando la más completa tranquilidad.

—Vé á desempeñar tu comisión—le dijo.— Ya sé lo que quería saber. ¡Que bien he hecho en despedir á esa casquivana que tenía relaciones con el recaudador! Entrega ese billete sin pérdida de tiempo. Solo te encargo que no digas que yo me he enterado de nada. Si un gesto ó una palabra dan á entender que yo tengo conocimiento de ese billete, te despido enseguida y te rompo un hueso por añadidura.

El picador, que estaba en extremo satisfecho de que se le dejara cumplir el encargo y ganarse la propina, tomó con avidez el papel y se disponía á alejarse. Pero Mr. de la Southier le detuvo.

—Un momento aún—le dijo.—Si alguien, aunque sea la misma Jenny, te pregunta dónde estoy, responde que me has visto ir hacia la alquería y que no debo volver pronto... ¿Te olvidarás de eso?

—No, no, descuide el señor.

Y Bautista huyó temeroso de que su amo cuyas ideas no le parecían muy sólidas, volve-

TEATRO

El esfuerzo hecho por la Empresa de presentar la conocida zarzuela en tres actos *El Rey que robó*, como corresponde á un teatro y á un público como el de Pamplona, bien merece que le dediquemos preferente espacio, que ha de resultar justificado en la ocasión presente por otras causas dignas de mérito.

Claro es que hemos de atenernos á juzgar la interpretación ya que la obra está sancionada por todos los públicos, crítico de mayor importancia y excepción, que unánimemente se ha pronunciado en favor de la mencionada zarzuela.

El teatro estaba brillante de concurrencia y animación; una entrada de las que la Empresa pudiera ambicionar para salir sin quebranto de su negocio, y con esto queda dicho que el público tenía deseos de saborear una vez más las gracias del libro y *ainda mais* los primores de la partitura, que ya conocía por recientes representaciones. Dicho se está que el que más y el que menos iba dispuesto á entablar comparaciones, en las cuales no entraremos por resultar siempre odiosas.

Levantóse el telón (con el retraso habitual y censurable), y es preciso convenir en que la impresión del público fué favorable; desde luego se comprendió que había habido esmero en los ensayos, cosa que se comprobó á la terminación del primer acto, cuyo desarrollo fué muy aceptable por parte de todos los artistas incluso los coros que estuvieron menos mal que otras veces.

En el segundo acto empezaron los tropiezos; el coro de segadores pudo pasar mientras se cantó entre las decoraciones pero resultó un fiasco al correrse el telón, por la razón sencilla de que se presentaron los coros antes de tiempo en escena y se embarrullaron al verse fuera de su sitio, con lo que resultó un desorden de marca mayor, con las consiguientes demostraciones de desagrado por parte del público. Encauzóse nuevamente la representación hasta la escena final en la que la señora Franco *no entró* como debía, lo que originó una parada, con el consiguiente barullo, que vino á salvar la señora Gruas. El público la pegó contra el director de orquesta, siguiendo en esto la impresión que logró producirle una frase de la señora Franco que fué como una inculpación bastante fuera de lugar según los inteligentes; tanto más de extrañar en dicha artista cuanto que si veía venir la tormenta debió sufrirla sin echar sobre sus compañeros el mochuelo del desagrado público.

A partir de aquí el público se impresionó desfavorablemente, lo cual hizo que en el tercer acto todos los artistas trabajaran con muchísimo temor. Los coros, sin embargo, salieron airoso en el de *pajes* y *doctores*, que se repitió, tropezando una vez en el de *embajadores*.

En resumen; la interpretación de la zarzuela no ha sido del todo mala; expuestos los errores y pecancas de mayor bulto, lo restante puede calificarse de bueno, ya que tampoco no exige la obra grandes dotes para su desempeño.

La señora Gruas hizo un rey deliciosísimo, física y artísticamente considerado; demostró ser la que mejor conocía la obra y se ganó los justos aplausos del público en

cuantas ocasiones se presentaron para festejarla. La señora Franco no estaba tan poseída de su papel como tenemos derecho á exigirle, lo cual achacamos á que no ha tenido ocasión de hacer un detenido estudio de la obra; cantó bastante bien pero no logró entusiasmar al público, que la escuchó con religioso silencio, en el aria del segundo acto, que no terminó como debía, sin duda por fatiga ó falta de estudio. Respecto al incidente de que hemos hecho mención, ninguno como la señora Franco sabe que no puede ni debe dirigirse al público un artista en escena. De manera que cúlese á sí misma si el público estuvo reservado. El señor Belza, que creemos ha dirigido la obra, hizo un *general* muy bueno, si bien en el papel de pastor nos pareció algo exagerado; también se conoce que sabe lo que trae entre manos. Tormo bien, muy bien en cuanto la obra lo permite para su carrera y condiciones, y bien los demás actores en sus secundarios papeles.

De los coros ya hemos hablado. La orquesta, en ocasiones, demostró no haber estudiado la obra, cosa disculpable á la labor que lleva, pero no descompuso el cuadro, ni mucho menos. Del director, á quien varias veces hemos dirigido acerbos censuras, no se las hemos de repetir hoy, sino todo lo contrario. *El rey que robó* es la obra que mejor ha dirigido el señor Navarres y solo una predisposición del público en su contra pudo hacerle sufrir las manifestaciones que le dirigió en los incidentes señalados.

Es de creer que las sucesivas representaciones resultarán buenas, porque no es de suponer se repitan los incidentes de que hemos hecho mención.

Así lo deseamos para satisfacción del público y provecho de los artistas.

X.

El frío

Son terribles y desconsoladoras las noticias que se reciben de toda Europa acerca del intenso frío que se nota este invierno.

En casi toda Francia ha nevado copiosamente, impidiendo las comunicaciones por las vías férreas y telegráficas.

En los campos han sido halladas varias personas que perecieron á causa del frío.

El Sena arrastra por París grandes témpanos de hielo. Los buques han suspendido sus viajes.

En Perpignan el fuerte viento huracanado reinante ha tumbado vagones cargados y ha destruido edificios, arboles y todo cuanto ha encontrado á su paso. Varias personas han resultado heridas.

Cerca de Dessenito (Bohemia) han muerto de frío diez y seis personas que componían una familia de gitanos que acamparon fuera de la población. En Trieste reina una terrible tempestad. Se ha suspendido el trabajo en el puerto por no poder efectuarlo á causa de las fuertes heladas. Varios buques han estado á punto de naufragar. Han ocurrido muchos accidentes desgraciados en las calles.

En Hamberes se ha helado totalmente el Escalda, y en el puerto se ha sentido una terrible tempestad.

Ha nevado en casi toda la Argelia.

En Boston (Estados-Unidos) reina un frío glacial. Se ha helado totalmente la ba-

hía de Dorchester, hecho que no había ocurrido desde 1877.

Dicen de Cincinnati que se ha helado el Ohio desde su origen hasta cerca de Louisville. Tómense precauciones para cuando sobrevenga el deshielo.

Crónica

Noticias remitidas por personas de la intimidad del digno general Araoz, capitán general de Baleares y hasta hace poco de Navarra, nos hacen saber, que como resultado de las gestiones de dicho señor y de las demás autoridades y personas que se interesaron por los soldados del regimiento de la Constitución que fueron condenados á doce años de presidio, el Consejo Supremo de Guerra y Marina ha acordado la conmutación de dicha pena, por otra de carácter correccional en la extensión que el gobierno de S. M. estime oportuno.

Creemos digna de todo elogio la conducta del general Araoz y demás autoridades que le han secundado en el asunto y esperamos que el gobierno de S. M. atendiendo la índole del delito procurará atenuar en todo lo posible la pena impuesta á estos infelices soldados.

¡Qué envidial!

La prensa de Santa Cruz de Tenerife, capital de las islas Canarias, da cuenta del estado de la temperatura en aquel país. Para los que soportamos en Europa los intensos fríos que se han hecho sentir desde fines de Diciembre á la fecha, la cosa resulta verdaderamente maravillosa.

La temperatura de Diciembre fué: mínima por la noche 16'5 grados sobre cero y la máxima de 22'4 sobre cero.

Con ser tan extraordinarias las cifras que acabamos de copiar, que se refieren á la ciudad de Santa Cruz, puede asegurarse que aun serán menos sensibles las oscilaciones de la temperatura en el Puerto de Orotava, donde se halla instalado el importante *Sanatorium* para enfermos del pecho, tan visitado por los extranjeros y señaladamente por los ingleses.

Hoy que los anarquistas quieren hacer valer sus derechos á la repartición general de bienes, bueno será darles noticia del procedimiento que, conforme con su doctrina, ha puesto en practica un gran industrial de París, asociando á sus negocios á todos sus dependientes. Reunió á sus trescientos colaboradores y les dijo:

—Señores, es necesario vivir con el tiempo, y así, he tomado la resolución de asociar á ustedes á mis negocios. (Aplausos frenéticos.) En el año último hemos perdido quince mil francos. Como los negocios se ponen cada día peores, desde hoy entran ustedes en participación conmigo. (Gritos de indignación.) No basta protestar, mis queridos cofrades; ¡no tenemos otro medio de evitar la quiebra!

La guardia civil del puesto de Salinas de Oro, ayudada de algunos peones camineros, auxilió anteayer á los viajeros del coche correo de Estella, pues éste tuvo que detenerse algun rato en el puño llamado «Sarvil», á consecuencia de la gran cantidad de nieve aglomerada en aquel sitio.

Se ha concedido por el gobierno civil la autorización necesaria para trasladar los restos mortales de doña Ramona Istúriz del cementerio de esta capital al panteón que la familia de la finada ha construido en el del inmediato pueblo de Burlada.

Esta mañana se ha celebrado el enlace de la distinguida señorita doña Anita Lopez de An-

gulo, hija del magistrado don Luis, con el joven capitán de Artillería don Francisco Castillo.

Los recién casados, á quienes deseamos eterna luna de miel, han salido para Valladolid y la corte, y de allí se trasladarán á Ceuta, plaza en la que se encuentra de guarnición el señor Castillo.

Se halla más aliviado de su dolencia el dignísimo gobernador civil de esta provincia. De ello nos alegramos sinceramente.

Las economías que se obtienen por las reformas del general Lopez Dominguez, aprobadas en el último Consejo, ascienden á 300.000 pesetas.

Lo trasladamos á *El Eco de Navarra* para que vaya apuntando estos datos en la política económica del gobierno de nuestro partido.

Reina en el Mar Rojo un temporal como jamás se ha visto.

Asegúrase que se han perdido más de 30 vapores, contándose entre ellos el inglés *Chity of Manchester*, cuyos tripulantes han perecido todos.

Por la dirección general de Telégrafos se han tomado medidas energicas para remediar en cuanto sea posible el mal estado de las líneas, actualmente debido á los temporales generalizados hoy en toda España.

Cortamos de *El Nervión*, periódico de Bilbao:

«Hemos sabido con grandísimo sentimiento que ayer mañana fué sacramentado nuestro distinguido amigo el presidente de la Diputación Provincial, el señor José María de Arceche. La noticia ha causado una gran sensación en el vecindario por las grandes simpatías de que goza el enfermo.

Hacemos votos muy sinceros por su pronto restablecimiento.»

Muchas partidas de vino se han helado en los vagones de las líneas férreas de Francia.

Para que este fenómeno tenga lugar, precisa es que la temperatura en el interior de los envases descienda de 6 á 7 grados bajo cero.

Dicho accidente irroga no pocos perjuicios al comercio.

Parece que vá á introducir alguna reforma en las escuelas Normales á juzgar por reciente circular expedida por la Dirección general de Instrucción pública.

¿Es renumeradora la publicidad?

Un colega alemán se encarga de contestar á esta pregunta, refiriendo un hecho que asegura ser perfectamente auténtico.

Un sugeto hizo insertar un anuncio diciendo que pagaría cinco marcos (25 reales) á la persona que le enviara la mayor manzana.

Antes de los quince días el anunciante había recibido manzanas en número suficiente para llenar 15 sacos, y todas ellas de calidad y belleza inmejorables.

Facil es imaginar con qué gusto pagaría los cinco marcos por la manzana más grande.

En Echalar ha sido herido levemente un individuo de nacionalidad francesa llamado Pedro Echegaray.

El agresor, que también es francés, no ha sido detenido.

A causa de hallarse interceptado por la nieve el paso de carruajes por el puerto de Velate, el servicio de correos de esta capital á Irún lo hace un peatón á caballo.

Desde Irún á la Coruña han desaparecido unas alhajas y ropas que el Printemps de París remitía al Ferrol para un oficial de marina. Al ser recogidos los bultos resultó que contenían solamente serin.

El dueño de la mercancía, que por precaución había hecho abrir aquellas á presencia del jefe de la estación, exigió un certificado.

Este año tendremos dos eclipses de sol y ninguno de luna. Esto ocurre tres veces en dieciocho años; es decir, en el intervalo de cada seis años.

Los últimos años en que solo hubo dos eclipses fueron 1836, 1882 y 1875. Los años próximos de dos eclipses serán 1898, 1904, 1911 y 1917.

El primer eclipse de 1893 será notable y bello. Aunque total en Europa, no será visible más que como parcial en esta parte del mundo. En Abril, época del fenómeno, lo observará en toda su plenitud, en el Senegal, el astrónomo francés Rigourdan. El segundo eclipse, invisible en nuestras regiones, y tendrá efecto á principios de Octubre.

Se ha establecido una compañía de transportes marítimos para el envío de frutas, naranjas y hortalizas desde el puerto de Pasages á Londres, al tipo de un chelín la caja de 50 kilogramos y 17 chelines la tonelada métrica, que viene á resultar á 1'50 y 25 pesetas respectivamente á los cambios de hoy día.

Inspiraciones de la luna de miel. En Calabria un tipógrafo que acababa de co-

ría sobre su acuerdo y le llamara de nuevo.

Mr. de la Southier no pensaba en tal cosa, por el contrario, siguió al picador hasta la entrada del patio y apoyado en el último arbol de la avenida, observó atentamente lo que iba á pasar.

Las sombras precursoras de la noche se espesaban cada vez más en torno de las desmoronadas construcciones y daba á los objetos esas formas vagas é indecisas propias de los últimos momentos del crupúsculo.

Una sola ventana se veía iluminada en el castillo; la de la estancia de Mr. Armando.

Algunos relinchos se dejaban oír á intervalos en las suntuosas caballerizas; pero ningún animal doméstico se veía ya en el patio, del que se había retirado hasta los perros de guarda por temor de que espantaran á los caballos.

El picador, por razón de sus funciones, no penetraba nunca en el interior del castillo, á menos que no fuese llamado á él por orden expresa, y debido á esto vaciló un punto antes de decidirse á buscar á Jenny. Pero la casualidad vino en su ayuda.

La costurera apareció en una ventana oscura del piso bajo y lanzó una mirada curiosa hacia la parte de la avenida.

Bautista en cuanto la vió corrió á ella y después de cambiar unas cuantas palabras, la dió el papel entrando enseguida en la parte nueva del edificio con la tranquilidad del que ha llenado á conciencia su deber.

Mr. de la Southier, desde el sitio en que estaba adivinó mejor que vió aquella maniobra, y cuando Jenny se hubo quitado de la ventana dijo para sí:

—Esa mala pécora debe haber ido á entregar el billete á su ama y estarán ambas ya lamentando la muerte de ese perdido de allá abajo. ¡Por vida mía, no he visto nada más cándido que las mujeres! Espero, sin embargo, que Palmira tendrá un poco más sentido común y no consentirá... Pero ¿qué diablos es esto?

Mientras pensaba esto, una forma ligera y casi vaporosa salió de la casa y se acercó tanto del lado que él estaba que pudo sin trabajo distinguir á una mujer.

Cuando pasó á su lado, la Southier trató de

sarse soñó que había comprado tres números de la lotería y que los tres habían salido premiados.

Al día siguiente adquirió los números que había visto en sueños, y que por casualidad aún no se habían vendido.

Y cuál no sería su satisfacción cuando vio que de los tres dos salieron premiados!

Los dos premios formaban la suma de 8.000 pesetas.

El tipógrafo, con su esposa, se ha regalado de lo lindo, y con esta ayuda piensan prolongar indefinidamente su luna de miel.

En Chicago, una de las notabilidades de la industria que se admirarán durante la Exposición, será seguramente una casa de seis pisos que formará la esquina de las calles State y Madison, la cual estará construida toda ella de aluminio. El edificio se compone de armazón de hierro, sostenido por columnas del mismo metal, sobre las que descansan planchas de aluminio de 80 centímetros de largo, 50 de ancho y cinco milímetros de espesor: estas planchas se mantienen por cruces de aluminio de 15 centímetros.

Será, en efecto, sorprendente el aspecto de dicha casa, cuyas fachadas é interior semejarán á plata bruñida.

Tenemos sumo gusto en insertar la adjunta carta del aplaudido artista señor Belza. Creemos que las nobles esplicaciones en ella contenidas satisfarán por completo á aquellas personas, que se creyeron ofendidas por algunas frases que al señor Belza se atribuyeron.

Hé aquí la carta:

«Pamplona 20 Enero de 1893.

Sr. Director de EL LIBERAL NAVARRO.

Muy señor mío: Con profundo sentimiento me he enterado hoy de que el distinguido público que nos honró con su presencia en el Teatro en la noche de ayer, me atribuye unas frases pronunciadas durante la representación de la zarzuela *El rey que rabió*.

Son dichas frases tan poco conformes á mi manera de ser y pensar y tan graves para la seriedad y sentimientos de este público á quien tantos favores debo, que le suplico encarecidamente haga constar que si ofensa hubo para alguno, cosa natural si la interpretación fué falsa, doy á todos la más completa satisfacción, suplicando me dispensen no las frases que no pronuncié, sino el disgusto que una falsa interpretación pudo producir.

Es cuanto creo que en obsequio de todos puedo hacer y me apresuro á hacerlo, ofreciéndome de usted con la mayor consideración afectísimos s. s. q. b. s. m.,—Gustavo Belza.

El 23, santo del Rey, habrá recepción y banquete en el Palacio.

A las dos de la tarde se verificará la recepción general, y á las tres menos cuarto la de señoras y cuerpo diplomático.

A las ocho de la noche se verificará un banquete de 120 cubiertos, al que concurrirán los ministros con sus señoras, los caballeros del Toisón, el presidente del Senado, los capitanes generales, los presidentes de los tribunales, las autoridades de Madrid y la alta servidumbre del día.

El señor gobernador civil de la provincia ha dictado una circular que aparece hoy en el *Boletín oficial*, prohibiendo terminantemente la caza en los días de nieve y en los llamados de «fortuna.»

En la escuela provincial de Bellas Artes de Valladolid se halla vacante la auxiliaría numeraria de la clase de dibujo de figura dotada con el sueldo anual de 1.625 pesetas.

Esta plaza se proveerá por concurso entre artistas que hubieren obtenido el primero, segundo y tercer premio en Exposición nacional ó universal y pertenezcan á la especialidad de la vacante.

En la escuela provincial de Bellas Artes de Madrid también se halla vacante la plaza de ayudante de la clase de dibujo aplicado á las artes y á la fabricación, dotada con el sueldo anual de 1.500 pesetas. Esta plaza se proveerá por oposición.

Por la Administración especial de Hacienda de esta provincia se ha publicado la relación de los compradores de bienes amortizados cuyos plazos vencen en el mes de Febrero próximo.

Los Ayuntamientos de Mérida y Ribaforada van á proceder á la rectificación de sus respectivos catastros.

Se halla vacante la plaza de inspector de carnes de Marcilla dotada con 150 pesetas anuales.

Dicen de Madrid que el entierro del señor Martos ha constituido una solemne y cariñosa manifestación de duelo.

El féretro fué llevado en hombros hasta la carroza por los hijos del finado.

La carroza iba cubierta de coronas, así como también otros carruajes.

Presidieron el duelo los señores Cánovas, Pidal, Vega de Armijo, Gamazo, don Venancio Gonzalez, Lopez Dominguez y Maura.

Detrás iban todos los políticos de altura, incluso los republicanos.

El señor Castelar no asistió por hallarse enfermo en cama.

Cerraban el fúnebre cortejo fuerzas de la guardia civil y los carruajes del Senado, del Congreso, de la Diputación y del Ayuntamiento.

A pesar de lo crúdsimo del tiempo, un gentío inmenso presenció el entierro.

Los periódicos de Méjico anuncian la muerte de un personaje tristemente célebre.

Nos referimos al oficial mejicano Alquerado que mandaba el piquete que tomó parte en la ejecución de Maximiliano. Dicho oficial fué quien dió el tiro de gracia al desgraciado emperador.

Después de la pacificación de Méjico, Alquerado; fuera ya del ejército, describió en conmovedoras páginas diferentes episodios de la lucha entre Maximiliano y Juárez, que terminó con la desaparición de aquel efímero imperio.

Espectáculos

TEATRO PRINCIPAL

Función para hoy

A las ocho y media de la noche

La zarzuela en tres actos

EL REY QUE RABIO

Boletín religioso

SANTO DE HOY.—Santos Fabian P. y Sebastian mrs.
SANTO DE MAÑANA.—Santa Inés vg. y San Fructuoso m.

PARA MAÑANA

La misa y el oficio divino son de San Fructuoso y compañeros mrs.

En la Catedral.—A las siete misa solemne de la Virgen: á las nueve da principio el rezo de las horas canónicas, siendo á las nueve y media la misa conventual: á las tres vísperas, completas, rosario, letanía cantada y salve solemne.

En San Saturnino.—A las cuatro de la tarde se expondrá S. D. M. para las cuarenta horas; á las cinco y media se hará el ejercicio de la Preciosa Sangre terminando con la reserva y santo rosario.

Notas meteorológicas

Segun las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 5'1 grados centígrados, y la mínima de hoy 2'2.

La altura barométrica, en milímetros, era á las nueve de la mañana de hoy 729'6.

Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores á las expresadas fué 441.

Consumo de carnes

Hoy han sido sacrificadas en el matadero de esta ciudad las siguientes reses: 6 buyes que pesaron 1057 kilogramos 400 gramos; 5 terneras cuyo peso fué 376 600 respectivamente, 21 carneros con 309 kilos y 000 gramos y 00 ovejas con 000 y 000.

Gobierno militar

SERVICIO DE LA PLAZA PARA MAÑANA 21
Jefe de día.—Comandante de Constitución don Feliciano Hernandez.

Parada.—América 5.º turno.
Hospital y provisiones.—Constitución 6.º capitan.
Reconocimiento de pienso.—Numancia.
Destacamiento del Polvorin de Ezaba.—Constitución 8.º turno.
Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnición.
Traje.—De diario.

ULTIMA HORA

SERVICIO POSTAL Y TELEGRAFICO

DE EL LIBERAL NAVARRO

(Agencia Almodóbar)

EXTERIOR

LA LEY DE IMPRENTA

París 19.—En la sesión del Senado el ministro de Justicia, señor Bourgeois ha presentado el proyecto de ley sometiendo á los tribunales correccionales las ofensas que se cometan por medio de la prensa contra los soberanos y embajadores extranjeros

Reunida después la comisión, el ponente de la misma, señor Trariex, leyó ante la Cámara el dictámen favorable al proyecto del gobierno.

Pedida la urgencia de la discusión, se acordó que ésta comience el jueves próximo.

TREN INCENDIADO

San Petersburgo 19.—En la línea férrea de Statons á Lamara se ha incendiado un tren en marcha, pereciendo abrasados 49 soldados.

CAMBIO DE ORO

Buenos-Aires 19.—Oro 293

INTERIOR

EL COLERA

Madrid 20.—El cólera está haciendo estragos en un asilo inmediato á Berlin. Tómanse grandes medidas para evitar su propagación.

CRECIDA

Madrid 20.—Ha aumentado considerablemente el caudal de las aguas del río Ebro, temiéndose con este motivo inundaciones en la región que baña.

MALA NOTICIA

Madrid 20.—Ayer se agravó y hoy en estos momentos se encuentra agonizando el insigne poeta don José Zorrilla.

ENFERMO

Madrid 20.—Continúa molestando por un fuerte catarro el señor presidente del Consejo de ministros.

EL FRIO

Madrid 20.—Noticias de París comunican que más de 6.000 obreros se ocupan en limpiar las calles.

En Berlin el frio es espantoso, habiéndose helado el Rhin en toda su extensión.

LO DE MARRUECOS

Madrid 20.—Francia é Italia preparan sus escuadras en expectativa de lo que pueda ocurrir en Marruecos.

Telegrama de la Bolsa

Madrid 19 (4'10 t.)

BOLSA DE MADRID.

Deuda perpetua al 4 1/2% interior.	»	»
Id. id. fin corriente.	»	»
Id. id. id. próximo.	»	»
Deuda perpetua al 4 p 1/2% exterior.	»	»
Acciones del Banco de España.	»	»
Deuda amortizable al 4 1/2%.	»	»
Compañía arrendataria de Tabacos.	»	»
Billetes de Cuba (1886).	»	»
Id. id. (1890) liberadas.	»	»

BOLSA DE PARIS.

4 1/2% exterior.	»	»
3 1/2% francés.	»	»
5 por 100 italiano.	»	»
Banco Otomano.	»	»
4 por 100 turco.	»	»
Acciones de Riotinto.	»	»
Ferrocarriles andaluces.	»	»
Idem Nortes.	»	»
Renta portuguesa.	»	»
Ferrocarriles Alicante.	»	»

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO

París, á la vista.

Londres, á la vista.

BENARD Y C.ª (Madrid.—Juan de Mens, 3.

Representante en esta Plaza D. Antonio García

Peña, calle Mayor 51, 2.º, teléfono núm. 127.

Anuncios preferentes

Vinos viejos

Superiores y claretes de mesa que tanta aceptación tienen.

Se venden en el almacén *La Novedad*, Paseo de Valencia, planta baja de la casa llamada de Baños, junto al Vínculo.

Se sirve á domicilio y se suplica á los consumidores pasen á probarlos.

Cambio de monedas

Compra de cupones

Mauricio Guibert, Mayor 27.—Pamplona

Establecimientos Provinciales

de Beneficencia de Navarra

No habiéndose hecho la adjudicación del suministro del pan, en la subasta celebrada el doce del actual, se anuncia nuevamente para el día 24, bajo el nuevo pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la administración de la misma.

Pamplona 16 de Enero de 1893.—Por acuerdo de la comisión, el administrador, Vicente Martón. 4-6

A cambiar oro

Casiano Diaz abona premios elevados por el oro de todas clases.

Plata lisa y cupones, tomamos en condiciones ventajosas.

17, Zapatería, 17

PAMPLONA

Academia mercantil

Desde el día primero de Febrero próximo, se abre una en la calle Mayor número 55, 4.º derecha, bajo la dirección del secretario del Banco don Mariano Cansado, en la cual se enseñarán las materias siguientes:

- Caligrafía.
- Cálculos mercantiles.
- Contabilidad por partida doble.
- Correspondencia mercantil.
- Código de comercio.
- Preparación completa para el ingreso en el Banco de España.

Horas de clase: de ocho y media á nueve y media de la mañana y de cuatro á cinco de la tarde.

ESPECIAL POR LA NOCHE

Berlina

Se vende una con tres asientos, muy buena y nueva, con sus arreos para un caballo.

Informarán en la calle Mayor, número 92, piso segundo derecha. 3-8

Papel Armenia

Los médicos recomiendan la purificación del aire en las habitaciones y en los cuartos de los enfermos, aconsejando la quemazón del PAPEL ARMENIA.

Por menor en todas las perfumerías, farmacias y droguerías. Por mayor, Ponsot Rue d'Enghien, 8 París.

Monopolio de cerillas

El que suscribe, agente general en esta provincia del monopolio para la venta de las cerillas fosfóricas y de toda clase de fósforos, pone en conocimiento del público que á partir desde esta fecha hasta el 20 del actual, admite proposiciones para el subarriendo del referido monopolio por partidos judiciales, bajo el pliego de condiciones que se facilitará á quien lo desee en su domicilio, calle de Eslava n.º mero 16, tienda.

Pamplona 13 de Enero de 1893.—Esteban Arnedo.

¿Es V. Fotógrafo?

¡NO! ¿POR QUÉ?

Porque con el aparato «EL FOTOGRAFO» todo el mundo sin estudio alguno

puede llegar á obtener en poco tiempo, pruebas de retratos y paisajes muy satisfactorias, y solo por el fabuloso precio de:

Pesetas 25 Pesetas

Este aparato se compone de:

- | | |
|---|--|
| 1 Cámara oscura de nogal con fuella de tela, de 18 cm de desarrollo de este por 15 cm alto y 11 cm ancho, con tornillo fijador. | 1 Prens para el tiraje de pruebas positivas. |
| 1 Objetivo de 40 mm. | 1 Embudo. |
| 1 Chassis con cristal despedido para la mira. | 2 Agitadores. |
| 1 Chassis doble para placas á la gelatina bromurada. | 1 Caja papel sensibilizado. |
| 1 Paquete placas á la gelatina bromurada. | 1 Paquete cartolinas para lavar las pruebas. |
| 1 Paño negro. | 1 Paquete papel filtros. |
| 2 Cubetas. | 1 Paquete papel de colores. |
| 2 Pinzas de madera para secar las pruebas. | 3 Hojas papel de colores. |
| | 1 Frasco sulfato de hierro. |
| | 1 Frasco oxalato neutro de potasa. |
| | 1 Frasco hiposulfito de sosa. |
| | 1 Frasco alumbre en polvo. |
| | 1 Frasco baño viraje. |
| | 1 Tripode de campaña. |
| | 1 Instrucción muy detallada. |

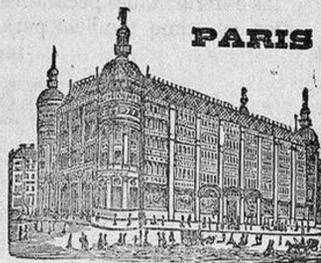
El todo bien embalado y expedido FRANCO DE PORTES hasta la estación por la cantidad de 25 pesetas, remitiendo dicha cantidad al Director del

Depósito Universal de aparatos fotográficos,

Calle Fernando VII, n.º 34, Barcelona

Se expide gratis el gran

TÁLOGO ILUSTRADO



Printemps

NOVEDADES

Remítase gratis y franco

el Catálogo general ilustrado, en lengua española ó francesa, encerrando los nuevos modelos para la ESTACION de INVIERNO, á quien le pida á

MM. JULES JALUZOT & C.ª

PARIS

Se remiten igualmente libres de franqueo las muestras de los tejidos que componen nuestros inmensos surtidos, pero especifíquense las clases y precios.

Expediciones á todos los Países del Mundo

El Catálogo indica las condiciones de envíos francos de portes y aduanas.

Casas de Reexpedición:

En Madrid: Plaza del Angel, 12 - entlo-dcha - Irún - Port-Bou

- Hendaye - Cerbère.

Estas casas han sido creadas para facilitar y acelerar la reexpedición de nuestros envíos que llegan á su destino sin que el cliente tenga que ocuparse de nada.

Correspondencia en todas Lenguas

Imprenta de EL LIBERAL NAVARRO.

EL LIBERAL NAVARRO

(Diario de la tarde)

Es el único diario de la tarde en esta localidad. De gran circulación en la provincia y fuera de ella. El que más adelanta noticias. El más barato en precios de suscripción, y el más económico para los señores anunciantes y que al mismo tiempo sean suscritores.

Colaboración inédita semanal de los más distinguidos escritores contemporáneos.

Folletines encuadernables, conteniendo las mejores producciones de los novelistas más célebres del extranjero.

Servicio telegráfico completo para las dos ediciones, de la capital y fuera de ella.

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia 34 planta baja—Pamplona

Cada vez adquiere más crédito la excelente Agencia Almodóbar (Puerta del Sol, 9, entresuelo Madrid) que tantas veces hemos recomendado a nuestro lectores.

El estar dirigida por respetables abogados del ilustre Colegio de la Corte, y el tener la costumbre de no percibir sus honorarios, generalmente, sino terminados los asuntos en que los devenga, dan a dicho centro condiciones de formalidad, y buena fé, muy dignas de tenerse en cuenta.

Si son de temer los muchos abusos de ciertas Agencias, cuyos propósitos son bien conocidos de todos, en cambio los servicios de una casa seria y digna, como la Agencia Almodóbar, son verdaderamente inapreciables.



Así como Dios fundó los auxilios de nuestra Santa Religión para el alivio de las enfermedades del alma, así también para curar las dolencias del cuerpo ha creado los inmensos recursos de la Medicina. Los que la han estudiado con Fé, han realizado, al fin, la Esperanza de hallar un remedio que permite hoy ejercer la Caridad de curar positivamente á los que sufren Tos, Ronquera, Asma, Bronquitis y demás afecciones de la garganta y pecho, con el excelente Pectoral Santa María que combate con éxito seguro dichas dolencias.

De venta en todas las farmacias y droguerías. Frasco 3 Ptas

Depósito en Pamplona: Droguería y Farmacia de don Volentin Marquina, NUEVA 1.

SALUD PARA TODOS

PÍLDORAS Y UNGUENTO HOLLOWAY

Purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del estómago y de los intestinos Fortifican la salud de las constituciones delicadas, y son de un valor increíble para todas las enfermedades peculiares al sexo femenino en todas las edades Para los niños así como también para las personas avanzadas en edad su eficacia es incontestable.

EL UNGUENTO

es un remedio infalible para los males de piernas, del seno, heridas antiguas, llagas y úlceras. Es famoso contra la gota y el reumatismo.

Y por todas las enfermedades del pecho no se reconoce otro por los males de garganta, bronquitis resfriados, toses,

Hinchazón de glándulas y todas las enfermedades cutáneas no tiene semejante, y por los miembros contraídos y junturas recias obra como por encanto.

Estas medidas se preparan solamente en el establecimiento del profesor HOLLOWAY, 78, NEW OXFORD STREET, antes 533, OXFORD STREET, LONDRES. Se ruega á los compradores examinen los rótulos de cada caja y pote, si no llevan la dirección 533, Oxford Street, Londón, son falsificaciones.

Depósito en Pamplona: Farmacia de Aguinaga, antigua de Esparza, Zapatería 25.

LABORATORIO QUIMICO INDUSTRIAL

Vía húmeda, vía seca, electrolisis

Análisis y ensayos de toda clase de minerales, carbones, escorias, metales, aleaciones metalúrgicas, aleaciones de metales nobles (oro, platino, plata, etc.), de materiales de construcción (areniscas, cales, cementos, etc), de tierras refractarias y kaolines, de productos para las artes (albayaldes, blanco de cinc, azufre, etc.), de productos químicos industriales y medicinales inorgánicos.

DIRIGIDO POR LUIS DE ARRIAGA

Exdirector del Laboratorio de la "Vizcaya." Hurtado de Amézaga, núm. 49, Bilbao

Consultas, estudios técnico-químicos y resolución de problemas químicos relativos á las artes, industria y comercio.

Aplicación en los minerales de hierro de los procedimientos de análisis practicados casualmente en la fábrica «Cockerill» de Bélgica.

Toda clase de trabajos químicos se dirigirán á don Javier Navarro, Pescadería núm. 6, San Sebastian, representante en Guipúzcoa y Navarra.

ACEITE MILAGROSO PARA RECOBRAR LA SALUD



El Aceite de Hígado de Bacalao de Jensen es el Aceite mejor que se conoce para recobrar la salud perdida; y se prepara en la mayor fábrica de Aceite de Hígado de Bacalao del mundo; siendo, bajo todo punto de vista preferible á los otros aceites ó á las mezclas que lo contienen tanto en Inglaterra como en los otros países; y es muchísimo mas superior que todas las otras clases por su pureza y la facilidad con que se digiere. Como es dulce, agrada mucho á los niños.

Cura la TISIS, los RESFRIADOS, la TOS, la DEBILIDAD GENERAL Y UN SIN NUMERO DE ENFERMEDADES.

El precio es muy moderado.

Se vende en todas las farmacias y droguerías.

AL POR MAYOR: SRES. VICENTE FERRER Y C. - BARCELONA

GRAN HOTEL de PARIS PARIS. 38, Faubourg Montmartre

al lado de los Grandes Boulevares, en el centro de Paris

Este gran establecimiento, agrandado y decorado nuevamente, situado en el centro de la capital, ofrece á los señores viajeros, negociantes y turistas, el mayor confort deseable.

Precios de cuartos, salones y departamentos para familias

Entresuelo y primer piso, 8, 7, 6, 5 y 4 francos. Segundo y tercer piso, 6, 5, 4, 3'50 y 3 francos. Pisos altos, 4, 3'50, 3 y 2'50 francos.

La diferencia en los precios solo consiste en la dimensión de las habitaciones.

RESTAURANT Á LA LISTA

Almuerzo, 3 francos; comida, 4 francos; vino comprendido; pensión y cuarto reducido, por una temporada.

Se hablan todas las lenguas y en especialidad la española.

Consejo.—Los viajeros antes de llegar á Paris, harán bien en telegrafiar así: *Paristel-Paris*.—Llegaremos (tal hora, tantos minutos,) estación tal (la que sea de llegada, Est, Nord, Orleans, Onest-Montparmasse, Onest-Saint Lazare), apellido del viajero.

Un empleado del *Gran Hotel de Paris*, con el telegrama en la mano, esperará al viajero en la estación. Si no se pone telegrama no escuchar á nadie, tomar un coche y decir: GRAND HOTEL de PARIS, 38 Faubourg Montmartre.—Renard, propietario y director.

ROB BOYVEAU L'AFECTEUR

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, hasido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año XIII. — Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Liquen, Impétigo, Gota, Reumatismo. — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos morbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

ROB BOYVEAU L'APPECTEUR

de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sifilíticos antiguos ó rebeldes: Ulceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatismo, la Escrófulosa y la Tuberculosis. — EN TODAS LAS FARMACIAS.

En Paris, casa J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, Rue Richelieu, y Succesor de BOYVEAU-L'AFECTEUR

LICOR del Dr. LAVILLE GOTA REUMATISMOS

Específico probado de la GOTA y REUMATISMOS, calma los dolores los mas fuertes. Accion pronta y segura en todos los periodos del acceso.

F. COMAR é HIJO, 28, Rue Saint-Claude, PARIS. — Venta por menor. — En todas las Farmacias y Droguerías.